



Solidarité  
sans  
frontières



## Jahresbericht 2007 Rapport annuel 2007

**SOLIDARITÉ SANS FRONTIÈRES**  
**NEUENGASSE 8, 3011 BERN**  
**031 311 07 70, SEKRETARIAT@SOSF.CH**  
**WWW.SOSF.CH**

**KAMPAGNE «OHNE UNS GEHT NICHTS.»**  
**WWW.OHNEUNS.CH**

## **INHALT – CONTENU**

	RAPPORT ANNUEL – RÉSUMÉ EN FRANÇAIS	03
	AKTIVITÄTEN VON SOLIDARITÉ SANS FRONTIÈRES	06
	VEREINSINTERNA	08
	BERICHTE AUS DEN REGIONEN	12
	BUDGET 2008	14
<b>2</b>	PROVISORISCHE ERFOLGSRECHNUNG 2007	15

## Manifestation

*Plus de 3'500 personnes ont manifesté à Berne à l'occasion de la Journée nationale des réfugiés placée sous le slogan «Stop exclusion».*

Soutenue par des oeuvres d'entraide, des partis et d'autres organisations, la manifestation s'est tenue en début d'après-midi dans la vieille ville. Elle a réclamé des « droits fondamentaux pour tous ». Les principaux intervenants ont été le professeur Georg Kreis, président de la Commission fédérale contre le racisme, et Graziella de Coulon de Coordination Asile Vaud. La manifestation était organisée par l'association « Solidarité sans frontières » alors qu'une centaine d'organisations avaient signé l'appel. A Soleure, les requérants d'asile déboutés ont déjà été placés sous le régime de l'aide d'urgence à fin août 2007 alors même que la Confédération continue à verser au canton jusqu'au 1er janvier 2008 les montants forfaitaires pour l'aide sociale, l'assurance maladie et le logement des personnes concernées. Des circulaires en ce sens, rédigées en français, en allemand et en anglais sont envoyées aux intéressés.

Le 8 février, a été fondée à Berne l'association « Pour un observatoire suisse du droit d'asile et des étrangers ». Son but: observer l'application des lois durcies sur l'asile et sur les étrangers et documenter les irrégularités. Il s'agit maintenant de recruter de nombreux membres et de trouver de généreux donateurs/trices.

### **LE TRIPLE OBJECTIF DES DEUXIÈMES ETATS GÉNÉRAUX**

Les deuxièmes Etats généraux ont eu lieu le samedi 8 septembre 2007 à Berne. Ils visaient un triple objectif. D'abord, faire



### **États généraux le 8 septembre à Berne**

un lien entre les restrictions aux droits des personnes migrantes et les restrictions aux droits sociaux de toutes et de tous. Ensuite, poursuivre notre réflexion sur la situation aux frontières de l'Europe et sur une autre politique migratoire. Enfin, lancer les bases concrètes de la réalisation d'une semaine d'action du 8 au 14 septembre 2008 décentralisée partout en Suisse. Cette semaine d'action doit permettre au mouvement social de reprendre l'initiative et de le faire de manière non défensive mais dynamique, avec notre propre calendrier et non en le calquant sur les échéances institutionnelles. Il s'agira aussi de changer l'approche collective de la migration pour que celle-ci ne soit plus considérée au mieux comme un apport économiquement utile et au pire comme une menace mais puisse être reconnue comme une réalité historique et permanente ainsi que comme autant d'occasions de rencontres et de mélanges enrichissants pour les peuples et les individus. Ainsi, nous voulons montrer dans cette semaine d'action que, toutes et tous ensemble, nous sommes la Suisse et l'humanité de ce coin de terre et nous voulons affirmer que le combat pour des droits égaux de toutes et tous constitue la seule vraie modernité et le seul vrai progrès social. Dans cette op-

tique, nous voulons stimuler la créativité personnelle et collective car nous sommes convaincus que « créer, c'est résister et que résister, c'est créer ».

### **NOS PERSPECTIVES POUR 2008**

Les deuxièmes Etats généraux de la migration ont été consacrés à l'établissement de réseaux, première condition pour le succès de la semaine d'action de la migration en Suisse. Cette semaine d'action est prévue du 8 au 14 septembre 2008 et devrait être animée par des actions de la base dans toute la Suisse.

#### **DROIT DE RESTER POUR TOUS: OCCUPATION PACIFIQUE DE LA CATHÉDRALE DE ZURICH**

Le 19 décembre 2007, environ 120 réfugiés et sympathisants ont occupés la cathédrale de Zurich pour marquer publiquement le lancement de la campagne « Droit de rester pour tous ». Il s'agissait de protester de manière pacifique mais claire contre la nouvelle loi sur l'asile entrant en vigueur le 1er janvier 2008. Une loi qui exclut et criminalise des personnes. Une loi qui contraint des personnes à « vivre » d'une minime aide d'urgence dans des centres collectifs. Une existence dans une peur constante de la prison et de l'expulsion. Les occupant-e-s ont revendiqué, dans le sens de la campagne, le droit de rester pour les personnes qui vivent chez nous depuis des années. Qu'il s'agisse de travailleurs-euses sans papiers à bas salaires, de réfugié-e-s débouté-e-s ou de personnes admises provisoirement, ils-elles devraient acquérir un statut de séjour sûr et trouver une possibilité de s'intégrer comme le recommande l'UE à ses Etats membres. Solidarité sans frontières a soutenu les militant-e-s notamment en participant au travail avec les médias.



**Grossmünster, 19 décembre 2007, Zurich**

## **Infos régionales**

### **COORDINATION ASILE.GE**

A Genève, l'année 2007 a marqué les 20 ans d'activité de l'association Elisa, qui regroupe des bénévoles pour soutenir les demandeurs d'asile dans leurs démarches juridiques, et les 5 ans du groupe des « Scribes pour l'asile », qui se mettent à disposition deux fois par semaine comme rédacteurs. Il y a eu dans l'année de nombreuses tractations avec les services cantonaux en raison du changement de loi. Certains cas ont pu être réglés par un permis B humanitaire, mais la confusion règne autour du passage des requérants d'asile déboutés à l'aide d'urgence. La Coordination asile.ge s'est aussi engagée très fortement dans la création d'un observatoire du droit d'asile et des migrations.



Un projet pilote basé à Genève a permis de mettre au point une méthode de travail, dont les résultats peuvent se voir sur le site [www.stopexclusion.ch](http://www.stopexclusion.ch). En fin d'année, une action de lettres a encore été organisée pour convaincre le Conseil des Etats de refuser l'usage du pistolet à électrochocs lors des expulsions.

## Informations internes

### BULLETINS

Les dossiers des bulletins ont été consacrés aux thèmes suivants: «Guerre des cultures?», «Turquie : la protection des réfugiés est en péril», «Politique migratoire : le contexte européen » et «Nos perspectives pour 2008».

### STAGIAIRES

Julia Rogger et Julia Weilenmann nous ont soutenu dans notre travail sans ménager leur engagement: Julia Rogger a œuvré très activement à la réussite de la grande manifestation à la journée des réfugiés et au site [www.sansnous.ch](http://www.sansnous.ch). Julia Weilenmann a grandement contribué à notre travail lors des deuxièmes Etats généraux de la migration et de l'asile.

## Aktivitäten von Solidarité sans frontières

### PUBLIKATIONEN UND VORTRÄGE

Um zum «Nachdenken über eine erfreuliche Migrationspolitik» anzuregen, organisierten Engagierte aus dem Umfeld des Solidaritätsnetzes Ostschweiz im März eine vierteilige Veranstaltungsreihe in St. Gallen. Zusammen mit Susan Boos von der Wochenzeitung WOZ referierte Balthasar Glättli an der zweiten Veranstaltung am 13. März 2007 zum Thema «Gegenperspektiven zum nationalistischen Umbau. Braucht die Schweiz ein Migrationsgesetz?».

Unter dem Titel «Her mit den besseren SchweizerInnen!» verfasste Balthasar Glättli einen kritischen Artikel zum Boom der «Integrationspolitik». Seine These: der ursprünglich linke und emanzipatorische Begriff entfaltet heute seine Wirkung – aber erst, seit er von der Rechten übernommen und im Sinne der Assimilierung umgedeutet wurde. Der Text erschien als Leitartikel in der Wochenzeitung WOZ vom 05.04.2007.

DEMO VOM 16. JUNI 2007

### «WIR SIND DIE SCHWEIZ»

Gut 3'500 MigrantInnen, Sans-Papiers, Flüchtlinge und BesitzerInnen eines Schweizer Passes nahmen an der dritten kraftvollen und friedlichen Demonstration in der Berner Innenstadt anlässlich des Flüchtlingstages teil. «In der Schweiz gibt es viele Menschen, die sich mit grossem Engagement und professionellem Einsatz tagtäglich um Flüchtlinge kümmern. Ihnen sei am heutigen Tag gedankt.» erklärte Redner Prof. Georg Kreis (Präsident der Eidgenössischen Kommission gegen Rassismus) an der Kundgebung, und fuhr fort: «Über dem grossen Engagement der Schweiz liegt aber auch ein noch grösserer Schatten. Es gibt eine dunkle Politik,

welche eine schlechtere Schweiz will, eine hässliche Schweiz, eine fremdenfeindliche Schweiz. Diese Politik definiert sich selbst in erster Linie über Ablehnung, Hass, Verachtung und Fremdenfeindlichkeit. Diese Politik kommt von rechten äusseren Rand und frisst sich in die so genannte Mitte der Gesellschaft.» Er schloss: «Wir kämpfen gegen die Vergiftung der Schweiz und gegen die Verdunklung der grossen Leistungen der Schweiz. Wir lassen uns diese Schweiz nicht wegnehmen und nicht kaputtmachen. Wir sind da.» Im von gegen hundert Organisationen unterzeichneten Demoaufruf wurde hervorgehoben, dass der Kampf für Grundrechte und Menschenwürde und gegen den rücksichtslosen Neoliberalismus weit über den Bereich der Migrationspolitik hinaus wichtig ist: «Rassistische Stimmungsmache war immer auch die Hintertür für rücksichtslosen Sozialabbau und einen autoritären Überwachungsstaat. Wer aus fremdenfeindlicher Politik Kapital schlägt, Sans-Papiers und Menschen mit prekärem Aufenthaltsstatus ausbeutet, verachtet demokratische Grundwerte.» Dank einer erfreulichen Medienpräsenz (unter anderem Auftaktbeitrag in der Tagesschau) konnte diese Botschaft breit vermittelt werden.

### BEOBSACHTUNGSSTELLE FÜR ASYL- UND AUSLÄNDERRECHT

Am 8. Februar wurde an einer gut besuchten Gründungsversammlung unter der Leitung von Balthasar Glättli in Bern der Verein «Für eine Schweizerische Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht» gegründet. Sein Ziel: die Umsetzung der verschärften Asyl- und Ausländergesetze zu beobachten und Missstände zu dokumentieren. Wo Gruppen oder Einzelne mit Betroffenen in Kontakt sind, liegen Erfahrungen, die nun gesammelt werden sollen, um die Rechte der MigrantInnen zu schützen und gemein-

sam mit allen aktiv zu werden. Bis über die Gründungsversammlung hinaus besorgte Sosg das Sekretariat der Vorbereitungsgruppe. Dank der Unterstützung von 300 Mitgliedern, davon 30 Organisationen und dank Zuwendungen von Kirchen, Gewerkschaften, Stiftungen und Einzelpersonen, konnte der Verein am 18. Dezember 2007 (Internationaler Tag der MigrantInnen) den Start der Beobachtungsstelle verkünden. In Genf war ein Pilotprojekt bereits seit April 2007 aktiv. Es hat sich durch die Anstellung eines professionellen Mitarbeiters konsolidiert und plant, seine Aktivitäten auf die ganze Romandie auszubreiten (die Ergebnisse des Genfer Projekts sind online unter [www.stopexclusion.ch/observatoire](http://www.stopexclusion.ch/observatoire)). Für die deutschsprachige Schweiz wird die Beobachtungsstelle Ende Jahr auf professioneller Basis von St. Gallen aus die Arbeit aufnehmen. In der italienischen Schweiz wurde im April 2007 ein Verein gegründet, eine Teilzeitstelle wird bald besetzt. Die Koordination und die Auswertung der gesammelten Berichte werden durch ein zentrales Sekretariat in Bern erfolgen, das im Laufe des Jahres 2008 eingerichtet wird.

«OHNE UNS GEHT NICHTS»

## **ZWEITE LANDSGEMEINDE DER IMMIGRANTINNEN AM 8. SEPTEMBER 2007**

Um der Kampagne «ohne uns geht nichts.» neuen Schwung zu geben, organisierte Sosg am 8. September 2007 eine zweite gesamtschweizerische Landsgemeinde der ImmigrantInnen. Wir strebten dabei drei Hauptziele an. Erstens sollte die Verbindung zwischen den Angriffen auf die Rechte der MigrantInnen und den Angriffen auf die sozialen Rechte aller aufgezeigt werden. Zweitens wollten wir unsere Reflexion über die Situation an den Grenzen der Festung Europa und über eine andere mögliche

Migrationspolitik fortsetzen, welche ja mit Thema der ersten Landsgemeinde im Dezember 2005 gewesen war. Drittens wollten wir in Arbeitsgruppen eine Basis legen für die Realisierung einer breit abgestützten Aktionswoche im Herbst 2008, welche in der ganzen Schweiz mit lokalen Aktionen stattfinden soll. Diese Aktionswoche soll es der sozialen Bewegung ermöglichen, wieder die Initiative zu übernehmen. Wir wollen damit im Rahmen der Kampagne «ohne uns geht nichts.» die Verteidigungshaltung überwinden und auf eine dynamische Art eigene Schwerpunkte setzen – ohne falsche Rücksichten auf die Themensetzungen und Abläufe der institutionellen Politik. Kollektiv wollen wir zu einem Perspektivenwechsel beitragen: Heute wird Migration bestenfalls als wirtschaftlich nützlicher Faktor betrachtet, schlimmstenfalls als grosse Bedrohung angeschaut. Unser Ziel ist es, dass Migration als geschichtliche und zukünftige Realität akzeptiert wird, aber auch als eine für alle Völker und Menschen bereichernde Begegnung. Wir wollen in dieser Aktionswoche vom 8. bis 14. September 2008 zeigen, dass wir alle zusammen die Schweiz sind, zusammen verantwortlich für die Menschlichkeit auf diesem Flecken Erde.

KURDEN IN NORDIRAK

## **PETITION: BLEIBERECHT FÜR ALLE IRAKISCHEN FLÜCHTLINGE**

Zusammen mit der IFIR – Internationale Irakische Föderation der Flüchtlinge (Schweiz) forderte Sosg in einer Petition die schweizerische Bevölkerung, die politischen Parteien und die Menschenrechtsorganisationen auf, im Geist der schweizerischen humanitären Tradition die folgenden Forderungen mit zu unterstützen: «keine Ausschaffungen von Asylsuchenden in den irakischen Kurdistan und ein Bleiberecht für irakische Flüchtlinge». Die militärische Präsenz und

Drohkulisse der Türkei hat der Forderung, die Deklaration von sogenannten «sicheren Zonen» durch die Schweiz wieder aufzuheben, zusätzliche Aktualität verliehen.

### **WAHLRATING – WELCHE POLITIKERINNEN NEHMEN GRUNDRECHTE ERNST?»**

Mit konkreten Fragen zu ihrem Grundrechtsverständnis und zur Haltung bei anstehenden, grundrechtsrelevanten Abstimmungen an alle Neu- und Wiederkandidierenden klopften Solidarité sans frontières und grundrechte.ch die PolitikerInnen auf ihr Grundrechtsbewusstsein ab und gaben interessierten WählerInnen eine Wahlhilfe in die Hand. Bei den Wiederkandidierenden wurde zudem ihr bisheriges Abstimmungsverhalten ausgewertet. Das Wahlrating war über [www.sosf.ch](http://www.sosf.ch) abrufbar und wurde über Google-Adwords auf dem Internet beworben. Währenddem das Interesse der KandidatInnen unter den Erwartungen blieb, haben viele WählerInnen die Seite zu ihrer Information besucht.

### **NATIONALE PLATTFORM FÜR DIE SANS-PAPIERS**

Anni Lanz vertrat auch dieses Jahr Solidarité sans frontières bei der Nationalen Plattform Sans-Papiers. Das Thema «Heiraten» des Runden Tisches von 2006 hatte die Plattform weiterhin beschäftigt, denn für MigrantInnen mit prekärem Aufenthalt wurde der Wunsch, eine Familie zu gründen, mit immer unüberwindbareren Hürden und Verdacht auf Scheinehe verbaut. Im Rahmen von Vernehmlassungen, wie z.B. zur parlamentarischen Initiative «Scheinehen unterbinden» hat die Plattform Stellung bezogen. Die Medienarbeit jedoch erwies sich als ausserordentlich schwierig, da das Thema „Sans-Papiers“

nicht mehr im Trend liegt. Selbst die Preisverleihung im Mai, an welcher Dutzende von Sans-Papiers von prominenten PolitikerInnen geehrt wurden, fand kein Echo in der Medienlandschaft. Dafür war der abwechslungsreich gestaltete Anlass für die Teilnehmenden selbst ein Lichtblick im sonst düsteren Sans-papiers-Alltag. Die langjährige und engagierte Plattformpräsidentin, Anne-Catherine Ménetrey, hat im Oktober 2007 ihr Parlamentsmandat beendet und wird sich auch von ihren Verpflichtungen in der Plattform zurückziehen. Eine Nachfolge konnte noch nicht gefunden werden. Die Plattform bemüht sich aber, den Bruch in ihrer sechsjährigen Geschichte möglichst gut zu überstehen, um die Kontinuität der nationalen Zusammenarbeit aufrecht zu erhalten.

### **GANZ FEST GEGEN RASSISMUS AM 6. OKTOBER 2007: SVP NICHT WILLKOMMEN!**

Solidarité sans frontières unterstützte den Aufruf des Komitees «das schwarze Schaf», einen bunten Gegenpol zum Marsch auf Bern der SVP zu setzen und Widerstand zu leisten gegen fremdenfeindliche Plakatkampagnen, den Blocher-Personenkult und die regelmässigen Angriffe auf demokratische Grundprinzipien. Auf dem Münsterplatz haben sich Alt und Jung, BesitzerInnen eines Schweizer Passes und Menschen ohne Stimmrecht entgegen dem falschen Eindruck, der in vielen Medienberichten entstand, friedlich an Konzerten verschiedener Bands erfreut.

### **DEMO GEGEN AUSSCHAFFUNG UND AUSGRENZUNG AM 17.11.2007**

Am 17. November 2007 fand in Zürich auf Initiative des antirassistischen Netzwerks Zürich eine Demonstration gegen Ausschaf-



fung und Ausgrenzung statt, an der VertreterInnen vieler Flüchtlingsorganisationen teilnahmen und das Wort ergriffen.

#### KAMPAGNE BLEIBERECHT FÜR ALLE **FRIEDLICHE KIRCHENBESETZUNG IM ZÜRCHER GROSSMÜNSTER**

Am 19. Dezember 2007 besetzten rund 120 Flüchtlinge und SympathisantInnen das Grossmünster in Zürich und markierten so öffentlichkeitswirksam den Start der Kampagne «Bleiberecht für alle.». Sie wollten ein friedliches, aber klares Zeichen des Protestes setzen gegen das neue Asylgesetz, welches auf den 1. Januar 2008 in Kraft tritt. Ein Gesetz, welches Menschen ausgrenzt und kriminalisiert. Ein Gesetz, welches Menschen zwingt von einer minimalen Nothilfe und in Sammellagern «leben» zu müssen. Ein Dasein in ständiger Angst vor Gefängnis und der Ausschaffung. Die BesetzerInnen forderten im Sinne der Kampagne ein Bleiberecht für Menschen, welche seit Jahren hier leben. Ob papierlose BilliglohnarbeiterInnen, abgewiesene Flüchtlinge oder «vorläufig Aufgenommene» – sie sollten im Einklang mit den Empfehlungen der EU an ihre Mitgliedstaaten einen sicheren Aufenthaltsstatus und die Möglichkeiten zur Integration erhalten. Solidarité sans frontières unterstützte die AktivistInnen unter anderem im Bereich der Medienarbeit.



#### **ZUKUNFTSPERSPEKTIVEN 2008**

Anlässlich der zweiten Etats généraux wurden in den verschiedenen Workshops die Grundsteine für die MigrantInnen-Aktionswoche vom 8. - 14. September 2008 gelegt. Wir wollen in dieser Aktionswoche 2008 zeigen, dass wir alle zusammen die Schweiz sind, zusammen verantwortlich für die Menschlichkeit auf dieser Erde. Es sollen in den verschiedenen Regionen vielfältige Aktionen stattfinden wie Strassentheater, Filme, Ausstellungen, Bildungsveranstaltungen, Kundgebungen, Konzerte etc.



#### **NACHRUF AUF MANFRED ZÜFLE**

Manfred Züfle ist am 29. März 2007 nach langer Krankheit gestorben. Als Gründungsmitglied der BODS und als Vorstandsmitglied von Sosp hat Manfred Züfle zusammen mit Anni Lanz zum 20jährigen Jubiläum das Buch «Die Fremdmacher» geschrieben. Unermüdlich hatte er sich während Jahren an inhaltlichen Diskussionen beteiligt und seinen Beitrag an die Öffentlichkeitsarbeit geleistet. Oft liess sich Manfred von der alltäglichen Ausgrenzungspolitik deprimieren, vorbehaltlos glaubte er aber an die Widerstandskraft wie derjenigen von Sosp und hat uns alle bestärkt und zu noch grösseren Wagnissen angespornt. Wir vermissen ihn sehr.

## Interna

### NEUES ERSCHEINUNGSBILD

Anlässlich des 20jährigen Bestehens von Solidarité sans frontières respektive seiner Vorläuferorganisationen wünschte sich Sosf ein neues Erscheinungsbild und hat dazu über den Sommer einen Wettbewerb ausgeschrieben. Einige engagierte GrafikerInnen haben sich daraufhin Zeit genommen und verschiedene Vorschläge eingesandt. Der 2. und 3. Preis gingen an Till Könneker und Heidi Bernard, der 1. Preis an Simone Kaspar. Ihre Layoutvorschläge werden ab dem 1. Januar 2008 unser neues Erscheinungsbild prägen.

### BULLETINS

Als Schwerpunktthemen wählten wir für die vier Ausgaben unserer Dossiers: «Kampf der Kulturen», «Türkei: Flüchtlingsschutz in Gefahr», «Migrationspolitik: der europäische Kontext» und «Unsere Perspektiven im Jahr 2008». Martin Schwander (ComTex) und Urs Bütikofer (Oranis Offset) waren wie schon seit vielen Jahren verantwortlich für das Layout und den Druck unseres Bulletins. Die engagierte Gruppe Toleranz95 hat wiederum tausende unserer Bulletins gratis und unentgeltlich eingepackt und versandt. Für die Übersetzungen unserer Artikel durften wir weiterhin auf die engagierte Arbeit von Olivier von Allmen und von Sylvie Colbois zählen.

### VEREINSAKTIVITÄTEN

Der Vorstand von Sosf hat sich auch 2007 regelmässig getroffen und die laufenden Geschäfte diskutiert und geplant. Anlässlich der Vollversammlung vom 16. April präsentierte Sosf-Ausschussmitglied Thomas Schmutz ein fünfzigseitiges Dossier «Offizielle Facts & Figures zur Migration».

In der anschliessenden Diskussion wurden die verschiedenen Aspekte beleuchtet.

### HOMEPAGE

Unsere Websites [www.sosf.ch](http://www.sosf.ch) und [www.ohneuns.ch](http://www.ohneuns.ch) werden zwar regelmässig aktualisiert. Aus Zeit- und Kostengründen sind aber immer noch grosse Teile nicht auf französisch übersetzt.

### NEWSLETTER

Aus Kapazitätsgründen ist es uns leider auch dieses Jahr nicht gelungen, einen regelmässigen Newsletter herauszugeben. Dieses Projekt liegt uns jedoch nach wie vor am Herzen und wir planen für 2008 einen neuen Anlauf.

### AUSSCHUSS

Peter Nideröst (Co-Präsident) und Marie-Claire Caloz-Tschopp (Co-Präsidentin)  
Personelles: Thomas Schmutz  
Finanzen: Ausschusssitz unbesetzt

### VORSTANDSMITGLIEDER

Adler Benjamin, Blaser Lilo, Braun Claude (CEDRI), Brutsch Yves (CSP Genève und Coordination asile.ge), Dieterle Margrit (Netzwerk Asyl Aargau), Garbani Valérie, Heuberger Hannes (Architekt und Baubiologe), Hofmann Edith (Freiplatzaktion Zürich), Hooijsma Winzeler Johanna (Pfrn. Ref. Kirche Biel-Madretsch), Hubmann Vreni (Nationalrätin SP), Huggenberger Felicitas, Lanz Anni (Solinetz Basel, nationale Plattform zu Sans-papiers), Meyer Jürg (Journalist), Schöpf Elfie, Stolz Lotti, Tafelmacher Christophe (Coordination Asile Vaud), van Egmond Martin (Reg. Sozialdienst für

Flüchtlinge, Sans-papiers-Kollektive Bern),  
von Felten Margrit, Widmer Marina (CaBI  
SG), Zdrazil Karin (Lehrerin)

## SEKRETARIAT



Balthasar Glättli (politischer Sekretär)  
Gisela Grimm (Sekretariat)  
Heiner Busch (Archiv, Bulletin)

## PraktikantInnen

### JULIA ROGGER

Von August 2006 bis August 2007 hat uns Julia Rogger hier auf dem Sekretariat neben ihrem Einsatz für die Demonstration „wir sind die schweiz.« vom 17. Juni 2007 tatkräftig in der täglichen Sekretariatsarbeit unterstützt. Sie hat zudem aktiv an den vielen Sitzungen zur Schweizerischen Beobachtungsstelle teilgenommen und die Administration erledigt, viele mühsame aber notwendige Korrekturarbeiten an unserer Homepage vorgenommen und uns bei der Auswertung der Zeitungen und Zeitschriften fürs Archiv entlastet. Zusätzlich betreute sie bis Ende Oktober 2006 die Homepage „stoppblocher.ch“ im Rahmen der Kampagne 2xNein zum Asyl- und Ausländergesetz.

### JULIA WEILENMANN

Während sechs Wochen hat Julia Weilenmann die ganzen Vorbereitungsarbeiten zu den zweiten Etats généraux engagiert mitgetragen und aktiv an den Vorbereitungssitzungen und an der Veranstaltung selbst teilgenommen. Ausserdem half sie bei der Bewältigung der täglichen Arbeitsflut, leistete Übersetzungsarbeiten und bereitete die Daten zum Abstimmungsverhalten für das von Sospf zusammen mit grundrechte.ch gestaltete Wahrrating auf.

## Berichte aus den Regionen

### **SOLINETZ SANS-PAPIERS REGION BERN**

Das Solinetz hat seine Aktivitäten gesteigert und insgesamt über 30 Sans-Papiers betreut und unterstützt. Die Freiwilligen, welche für den Mittagstisch kochten und servierten, machten auch Gefängnis- und Campbesuche, gaben Sprachunterricht, begleiteten die Sans-Papiers auf die Botschaften und zu den Ämtern und begeisterten die Flüchtlinge auch mit Ausdrucksmalen. Der Erlös der gemalten Karten brachte einen willkommenen Zustupf an die Unkosten. Viele Flüchtlinge kehren nach Ausreiseversuchen wieder hierher zurück und befinden sich wiederum in der aussichtslosen Lage zwischen repressivem Alltag in der Schweiz und nicht rücknahmewilligen Heimatstaaten. Die Soligruppe diskutiert im Moment darüber, wie sie sich den Auswirkungen des neuen AsylG und des AuG entgegensetzen kann.

### **IGA SOS RACISME SOLOTHURN**

IGA SOS Racisme berichtete, dass sich der Kanton Solothurn einmal mehr als besonders eifrig in der Abschreckungspolitik erwies: Rechtskräftig abgewiesene Asylsuchende werden, genau so wie die NEE (Personen mit Nichteintretensentscheid), auf Nothilfe gesetzt. Dies geschah bereits ab Ende August 2007, obwohl der Bund dem Kanton die Pauschalbeträge für Sozialhilfe, Krankenversicherung und Beherbergung dieser Gruppe bis zum 1. Januar 2008 entrichtet. Ein weiteres Beispiel dafür, dass Kantone mit ihrer Abschreckungspolitik sogar finanziell auf Kosten der ihnen anvertrauten Asylsuchenden profitieren.

### **SOLIDARITÄTSNETZ OSTSCHWEIZ**

Im November 2007 wurde das Solidaritätsnetz Ostschweiz drei Jahre alt. Unterdessen gehören mehr als 1000 Personen dem Solidaritätsnetz an und unterstützen es mit den verschiedensten Aktivitäten. Dem beharrlichen Einstehen für Flüchtlinge war es zu verdanken, dass der Kanton St.Gallen seit dem Sommer 2007 dem Bundesamt für Migration mehr als 120 Härtefallgesuche von Flüchtlingen mit negativem Asylentscheid, die länger als fünf Jahre in der Schweiz leben, unterbreitet. Mit einer 24stündigen Mahnwache draussen auf der Strasse am 23./24. September forderten 80 Personen in St. Gallen einen menschenwürdigen Umgang auch mit Personen, die nur noch Nothilfe erhalten.

### **SOLINETZ REGION BASEL**

Die Nachfrage nach Besuchen, nach Rechts- und Sozialberatung im Ausschaffungsgefängnis Basel hat im Verlauf des Jahres rapid zugenommen. Mit dem Inkrafttreten der verschärften Zwangsmassnahmen Anfang 2007 haben auch Verzweiflung, Perspektivlosigkeit und Resignation unter den Häftlingen zugenommen. Seit dem Herbst 2007 sind in Zellen immer wieder Feuer gelegt worden, zuweilen auch in suizidaler Absicht. Mit jedem Brand – unterdessen lassen sich die Brände kaum mehr zählen – wurde das Haftregime verschärft: Besuchsverbote, lange Zelleneinschliessungen, Rauch- und Leseverbote. Das Solinetz versuchte, mit Öffentlichkeitsarbeit, Rekursen, politischen Vorstössen und Standaktionen gegen die Repressionsspirale anzugehen. Es hat ausserhalb der zunehmend arbeitsintensiven Gefängnisarbeit auch die kranken Entlassenen auf ihrem Weg in der

prekären Freiheit begleitet. Aber auch andere Themen der Migration beschäftigten das Solinetz, wie die Kulturalisierung von Gewalt. Es organisierte im Mai eine Podiumsdiskussion zum Thema: Fachfrauen mit Migrationshintergrund analysierten die gewaltauslösenden Machtverhältnisse und deren Rekonstruktion als Ausländergewalt. Vernetzt mit anderen Institutionen der Region wurden Erfahrungen mit den neuen Gesetzesbestimmungen (AsylG und AuG) zusammengetragen und ausgewertet. Auf nationaler Ebene hat das Solinetz an einem Schattenbericht zu den Verletzungen der Anti-Rassismus-Konvention mitgearbeitet und seine diesbezüglichen konkreten Erfahrungen eingebracht.

### COORDINATION ASILE.GE

In Genf wurde das 20jährige Bestehen des Vereins Elisa und das fünfjährige Bestehen der Asylschreibstube (« Scribes pour l'asile ») gefeiert. Im Rahmen von Elisa werden Asylsuchenden bei ihren juristischen Eingaben unterstützt. In der Schreibstube garantieren Freiwillige zweimal wöchentlich regelmässige Öffnungszeiten – sie konnten seit Bestehen über 1000 Personen unterstützen. Im vergangenen Jahr wurden im Zusammenhang mit den Gesetzesänderungen zahlreiche Unterredungen mit dem kantonalen Migrationsamt geführt. Währenddem einige Fälle durch die Gewährung einer humanitären Aufenthaltsbewilligung geregelt werden konnten, bleibt der Übergang zur Nothilfe für abgelehnten Asylsuchenden weiterhin ein Feld mit vielen Unklarheiten. Sehr stark hat sich die coordination asile.ge für die Gründung der Beobachtungsstelle für Asyl- und Ausländerrecht engagiert. Ein von ihr lanciertes Pilotprojekt hat es erlaubt, eine brauchbare Arbeitsmethode zu erarbei-



«...wieder sind bei uns Flüchtlinge auf der Strasse...» 24h Mahnwache in St. Gallen

ten und unter [www.stopexclusion.ch](http://www.stopexclusion.ch) erste Fallbeschreibungen zu präsentieren. Ende 2007 wurde mit einer Briefaktion versucht, die StänderätInnen von der Ablehnung der Elektroschockgeräte (Taser) im Zusammenhang mit Ausschaffungen zu überzeugen, respektive, sie in ihrer Ablehnung zu bekräftigen.

# Budget 2008

## ORDENTLICHER AUFWAND

LÖHNE BRUTTO	125'000
SOZIALLEISTUNGEN	19'000
WEITERBILDUNG	1'000
REISE- UND PERSONALSPESEN	1500
<i>TOTAL PERSONALAUFWAND</i>	<i>146'500</i>

MIETE INKLUSIVE NEBENKOSTEN	13'000
ANSCHAFFUNGEN	1'000
BÜROMATERIAL	1'500
ABOS	1'500
PORTI ALLGEMEIN	1'000
EDV	500
TELEFON/FAX/INTERNET	3'500
KOPIEN	2'500
PC-SPESEN	1'000
BUCHHALTUNG/REVISION	4'800
DOKUMENTE	200
BULLETIN DRUCK	19'000
BULLETIN ÜBERSETZUNGEN	8'000
BULLETIN PORTI	9'000
MITGLIEDERWERBUNG	6'000
JAHRESBERICHT/PUBLIKATIONEN	700
MITGLIEDERBEITRÄGE	900
VEREINSSPESEN	750
ÜBRIGER AUFWAND	1'700
<i>TOTAL BETRIEBSAUFWAND</i>	<i>76'550</i>

## ORDENTLICHER ERTRAG

ABOS EINZELPERSONEN	60'000
MITGLIEDERSPENDEN EINZELPERSONEN	100'000
ABOS ORGANISATIONEN	5'000
MITGLIEDERSPENDEN ORGANISATIONEN	15'000
MONATSBEITRAGSPERSPRECHEN	9'000
<i>TOTAL ERTRAG INSGESAMT</i>	<i>189'000</i>

## ORDENTLICHES ERGEBNIS

**-34'050**

## PROJEKTE

PROJEKTERTRÄGE	35'000
PROJEKTAUFWAND	-20'000
TOTAL PROJEKTE	15'000

# Provisorische Erfolgsrechnung 2007

01.01.2007 - 31.12.2007

## AUFWAND

### Personalaufwand

Löhne	130'500.00
AHV	10'312.80
übr. Sozialleistungen	7'839.70
übr. Entschädigungen	73.00
Reisespesen, Personalspese	1'797.20

**Total Personalaufwand 150'522.70**

### Raumaufwand

Miete inkl. NK	12'886.20
----------------	-----------

**Total Raumaufwand 12'886.20**

### Betriebs/Verwaltungsaufwand

Anschaffungen	410.00
Büromaterial	3'013.05
Abos	1'392.30
Porti allgemein	944.00
EDV	107.60
Telefon/Fax/Internet	2'624.50
Kopien	2'421.90
PC-Spesen	793.33
Buchhaltung und Revision	3'926.10
Dokumente	38.00
Bulletin Druck	20'063.35
Bulletin Übersetzungen	7'680.60
Bulletin Porti	6'533.40
Mitgliederwerbung	6'562.90
Jahresbericht/Publikation	586.40
Mitgliederbeiträge	591.41
Vereinsspesen	526.00
übriger Aufwand	1'752.40

**Total Betriebs/Verw.aufwand 59'967.24**

**Total AUFWAND 223'376.14**

## ERTRAG

### Mitgliederbeiträge u. Spenden

Abos Einzelpersonen	53'849.65
Mitgl.beitr./Spenden Einzelper	96'792.25
Abos Organisationen	4'905.00
Mitgl.beitr./Spenden Org.	13'655.00
Monatsbeitragsversprechen	8'715.00

**Total Mitgliederbeiträge u. Spend übrg. Erträge 177'916.90**

div. Ertrag	200.80
Zinsertrag	766.96

**Total übrg. Erträge 967.76**

**Total ERTRAG 178'884.66**

**Ordentliches Ergebnis -44'491.48**

## Projekte

who ist who Aufwand	-263.50
Sans-papier Ertrag	200.00
Sans-papier Aufwand	-500.00
Ertrag Nothilfefonds	133.60
Aufwand Nothilfefonds	-92.00
Ertrag Demo 2007	28'175.90
Aufwand Demo 2007	-20'733.25
Ertr. Referenden AsylG+AuG	1'500.00
Ertrag Etats généraux	14'389.00
Aufwand Etats généraux	-11'501.00
Ertrag Buch Fremdmacher	1'132.00
Ertrag Migrantsrightswatch	2'027.05
Aufwand Migrantsrightswatch	-1'989.00
Aufw. Kolloquium H. Arendt	-1'500.00
Ertrag Grundrechte.ch	660.00
Aufwand Grundrechte.ch	-932.70

**Total PROJEKTE 10'706.10**

## Ausserordentliches

a.o. Aufwand	-2'600.00
a.o.Ertrag (Erbschaft)	24'532.70

**Total Ausserordentliches 21'932.70**

**VERLUST -11'852.68**



## **UN GRAND MERCI AUX PERSONNES QUI NOUS AIDENT**

Nous souhaitons ici remercier les nombreuses personnes engagées dans les ateliers des deuxièmes Etats généraux de la migration et de l'asile de septembre. Sans l'aide de bien des personnes engagées, nous n'aurions pas pu accomplir nos tâches annuelles et nous voulons les remercier ici : Flavia Vattolo (webmasterin), Olivier von Allmen (traducteur), Sylvie Colbois (traductrice), Urs Bütikofer (impression), Toleranz95 (envoi), Martin Schwander ComTex (layout), sans oublier nos stagiaires Julia Rogger et Julia Weilenmann.

## **EIN DANKESCHÖN AN UNSERE HELFERINNEN**

An dieser Stelle möchten wir den vielen Engagierten in den Arbeitsgruppen zu den zweiten Etats généraux der ImmigrantInnen vom September danken. In den vielfältigen Workshops wurden die Grundsteine gelegt für eine Aktionswoche der MigrantInnen im 2008.

Ohne die Unterstützung vieler aktiv Engagierter hätten wir unser Jahrespensum nicht geschafft. Wir danken hier besonders: Flavia Vattolo (Webmasterin), Olivier von Allmen (Übersetzer), Sylvie Colbois (Übersetzerin), Urs Bütikofer (Druck Bulletin), Toleranz95 (Versand), Martin Schwander ComTex (Layouter Bulletin) und unsere Praktikantinnen Julia Rogger und Julia Weilenmann.

